

Překonávání hranic – Lety u Písku leží v Evropě
Grenzen überwinden – Lety u Písku liegt in Europa ...

Zacházení s minulostí – Genocida Sintů a Romů / Umgang mit Vergangenheit – Der Völkermord an den Sinti und Roma

Místo konání / Veranstaltungsort:
Goethe-Institut Prag, Masarykovo nábř. 32, 110 00 Praha 1
2. patro / 2. Stock

Tlumočení zajištěno: česko – německy
Simultanübersetzung: Deutsch – Tschechisch

Prosím potvrďte svou účast do 19. října 2005 / Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme bis zum 19. Oktober 2005:

Heinrich-Böll-Stiftung, kancelář v Praze / Büro Prag: Spálená 23, CZ 110 00 Praha 1, Tel.: +420 251 814 173, Fax: +420 251 814 174, Email: info@boell.cz

Program / Programm

Moderuje / Moderation: Dr. Jaroslav Šonka

10:00 – 10:15 Uvitání / Begrüßung
Eva van de Rakt, Heinrich-Böll-Stiftung Prag
Dr. Stephan Nobbe, Goethe-Institut Prag

10:15 – 12:00 Panelová diskuse / Podiumsdiskussion
Genocida Sintů a Romů: Politika připomínání v Evropě /
Der Völkermord an den Sinti und Roma: Erinnerungspolitik in Europa
Prof. Dr. Erika Thurner, Ústav politických věd, Univerzita v Innsbrucku, Rakousko
/ Institut für Politikwissenschaften, Universität Innsbruck, Österreich
Roman Kwiatkowski, Asociace Romů v Polsku / Roma-Vereinigung in Polen
Romani Rose, Ústřední rada německých Sintů a Romů, Německo
/ Zentralrat Deutscher Sinti und Roma, Deutschland
Čeněk Růžička, Výbor pro odškodnění romského holocaustu, Česká republika
/ Komitee zur Entschädigung des Roma-Holocausts, Tschechische Republik

12:00 – 12:45 Mittagessen / Oběd

12:45 – 13:30 Film: To jsou těžké vzpomínky ...
/ Das sind schwere Erinnerungen ...

Režie / Regie: Monika Rychlíková
© Muzeum romské kultury, AFiS – Asociace Film & Sociologie
Prezentace a diskuse / Präsentation und Diskussion

13:30 – 14:15 Lety u Písku v médiích / Lety u Písku in den Medien
Mgr. Jarmila Balážová, novinářka / Journalistin

14:15 - 14:45 Přestávka na kávu / Kaffeepause

14:45 – 15:30 Lety u Písku a česká politika
/ Lety u Písku und die tschechische Politik
ThMgr. Svatopluk Karásek, zmocněnec pro lidská práva vlády ČR
/ Menschenrechtsbeauftragter der Regierung der Tschechischen Republik

15:30 – 16:15 Lety u Písku a Evropská unie / Lety u Písku und die EU
Milan Horáček, poslanec Evropského parlamentu
/ Mitglied des Europäischen Parlaments

16:15 - 16:45 Shrnutí a perspektivy
/ Zusammenfassung und Perspektiven

Poděkování / Mit Dank an: